

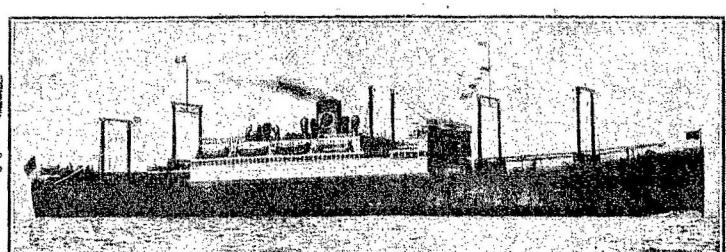
Quong Wah Co.
Phone Sey. 4891
45 Pender, St. E.
Vancouver, B.C.

萬勝隆

MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

美式提督遠東輪船公司

ADMIRAL ORIENTAL LINE



啓者本公司新裝雙車搭客輪船五艘每艘二萬壹千麥大設
床位寬闊車燈光明冷有暖籠熱有扇風船十地力潔淨福食
優美余水豐足招呼特別遇到准行十天過太平洋順經橫濱
神戶上海即往香港後往小呂宋無憂天熱之處蒙貴客賜
賴請來代理人處寫紙便安

式十日

每逢三天一水船期船期

(代統)

由城開返港日

者化臣總○九月或十三

架蘭總○十月十五日

尾地臣總○十一月十七日

麥根利總○十一月廿九號

仄臣總○十二月拾號

另設有特別大船

女位價甚相宜

麥根利總○九月廿九號

仄臣總○十一月拾號

另設有特別大船

女位價甚相宜

麥根利總○十一月廿九號

仄臣總○十一月拾號